



«قرارداد اجاره و بهره برداری زمین»

با استناد به مصوبات بند یک مستخرجه از صورتجلسه شماره ۲۳۵-۱۴۰۰/۰۲/۲۵ و بند دو مستخرجه از صورتجلسه شماره ۲۵-۱۴۰۰/۰۹/۱۳ شورای اسلامی شهر بیرجند و معرفی نامه شماره ۱۴۰۵/۱۰۰/۴۹ مورخ ۱۴۰۵/۰۱/۳۱ شرکت تعاونی ساماندهی صنوف آلاینده در چارچوب ماده 10 قانون مدنی، این قرارداد فی مابین شهرداری بیرجند با شناسه ملی ۱۴۰۰۳۰۳۱۶۰ با نمایندگی مهدی بهترین شهردار بیرجند به آدرس: میدان ابوذر بعنوان موجر و آقای علی دلاکه فرزند جهانگیر به شماره ملی ۰۶۵۳۱۹۵۳۹۷ صادره از بیرجند، به آدرس: امیرآباد، خیابان امام علی(ع)، امام علی(ع) ۳۴ پلاک ۸ به عنوان مستاجر با شرایط ذیل منعقد گردید و طرفین ملزم به رعایت مفاد این قرارداد می باشند.

(رونوشت اسناد ارائه شده از سوی مستاجر در زمان تنظیم این قرارداد (اعم از کارت ملی، کپی پروانه کسب، معرفی نامه از اتحادیه مربوطه مبنی بر در دست اقدام بودن پروانه و شرکت تعاونی صنوف آلاینده و اتاق اصناف) جزء لاینفک این قرارداد می باشد.)

ماده ۱: موضوع قرارداد

موضوع قرارداد عبارت است از بهره برداری از منافع و اجاره یک قطعه زمین (عرصه) با کاربری کارگاهی به شماره قطعه ۳۷۶ به مساحت ۳۲۱/۳۳ مترمربع (عرصه واقع در زمین شهرداری) واقع در محدوده راه قدیم حاجی آباد از پلاک ۵۵ فرعی از ۱۷۷۷ اصلی بخش دو بیرجند برای صنف دروذگران مطابق با کروکی پیوست که جزء لاینفک این قرارداد می باشد.

مستاجر ضمن رویت زمین، اقرار به اطلاع کامل از محل وقوع زمین موضوع قرارداد نمود.

ماده ۲: مدت قرارداد:

مدت قرارداد حداکثر ۲/ دو سال تمام شمسی از ۱۴۰۵/۰۲/۰۷ لغایت ۱۴۰۷/۰۲/۰۷ می باشد که در صورت رضایت موجر و توافق طرفین و عدم وجود موانع قانونی و بر اساس مصوبه شورای اسلامی شهر بیرجند و به نرخ کارشناسی جدید قابل تمدید می باشد.

ماده ۳: مبلغ قرارداد و شرایط پرداخت

بر اساس نظریه کارشناس رسمی دادگستری به شماره ۴۱۶۱۲ مورخ ۱۴۰۰/۱۱/۱۹ ثبت در دبیرخانه شهرداری اجاره بهاء قطعه مذکور در سال اول مبلغ ۳۸/۵۵۰/۰۰۰ ریال و در سال دوم مبلغ ۴۲/۴۰۰/۰۰۰ ریال جمعا به مبلغ ۸۰/۹۵۰/۰۰۰ ریال (هشتاد میلیون و نهصد و پنجاه هزار ریال) می باشد که مبالغ فوق طی فیش شماره ۱۷ در تاریخ ۱۴۰۵/۰۲/۰۶ از طریق دستگاه کارتخوان شهرداری به حساب درآمدهای عمومی شهرداری بیرجند واریز گردید.

ماده ۴: تعهدات و شرایط

۴-۱- مستاجر تعهد نمود مبالغ اجاره بهاء را در موعد مقرر پرداخت نماید و چنانچه در پرداخت به هر دلیل تأخیر نماید علاوه بر پرداخت مبلغ بدهی، جریمه تأخیر در تأدیه حسب مقررات اعلامی بانک مرکزی ایران تعیین و مستاجر مکلف به پرداخت آن خواهد بود، و موجب فسخ یک طرفه مطابق بند ۱-۷ خواهد گردید.

۴-۲- مستاجر تعهد نمود از تاریخ انعقاد قرارداد و تحویل زمین طی صورتجلسه حد اکثر ظرف مدت ۶ / شش ماه نسبت به اخذ پروانه ساختمانی از موجر اقدام نموده و بلافاصله عملیات اجرایی و ساختمانی را آغاز و برابر مدتی که در پروانه قید شده تمامی مراحل عملیات قید



وزارت کشور
استاندارداری خراسان جنوبی
شهرداری بیرجند

شماره: ۳۲۳۱
تاریخ: ۱۴۰۵ / ۲ / ۱۲



شده در پروانه را خاتمه داده و گواهی پایان کار از موجد دریافت نماید و در آستانه بهره برداری قرار دهد و یک برگ رونوشت مصدق آن را به اداره املاک شهرداری بیرجند تسلیم نماید.

تبصره ۱: پس از احداث ساختمان و اجرای طرح و ارائه گواهی پایانکار حسب تقاضای کتبی و تمایل متقاضی نسبت به تمدید قرارداد اجاره یا فروش قطعی وفق ضوابط و مقررات به نرخ کارشناسی روز بدون در نظر گرفتن ارزش افزوده ناشی از سرمایه گذاری متقاضی و هزینه های آماده سازی و مستحقات منصوبه از ناحیه مستاجر و اخذ گواهی مبنی بر فعال بودن فرد در رسته اولیه پروانه کسب از اتحادیه ذریبط در صورت واجد شرایط بودن و ارائه برگ تسویه حساب از شرکت تعاونی اقدام خواهد شد.

تبصره ۲: عدم دریافت پروانه توسط مستاجر در مهلت مقرر از جهات فسخ قرارداد بوده و به صرف یک اظهارنامه بدون مراجعه به مراجع قضائی در صورت نداشتن عذر موجه از سوی مستاجر که مورد پذیرش مستاجر قرار گرفت و مستاجر حق هرگونه ادعا و اعتراض در حال و آتی را از خود سلب و ساقط می نماید. تشخیص عذر موجه با کارگروه صنوف آینده که متشکل از نماینده شورای شهر، شهرداری، فرمانداری، اتاق اصناف و شرکت تعاونی صنوف آینده می باشد قرارداد فسخ و مورد پذیرش مستاجر قرار خواهد گرفت.

۴-۳- مستاجر متعهد گردید در احداث بنا کلیه ضوابط و مقررات شهرداری و شهرسازی و ضوابط مربوط به مقاوم سازی در برابر زلزله، حریم های قانونی، مقررات محیط زیست و سایر مقررات الزامی را که طرف اول اعلام می کند را رعایت نماید.

۴-۴- اخذ پروانه ساختمانی و پایان کار و تامین آب، برق، گاز و تلفن به عهده مستاجر می باشد و موجد در این هیچگونه تعهدی ندارد.

۴-۵- پرداخت کلیه هزینه های مربوط به اخذ پروانه ساختمانی، عوارض پایان کار و صدور مجوزهای مربوطه و غیره کلاً بر عهده مستاجر می باشد.

۴-۶- مستاجر مکلف است از مورد اجاره فقط در راستای موافقت اصولی صادره و با کاربری تعیین شده استفاده نماید. در صورت استفاده بر خلاف طرح از جهات فسخ توسط موجد می باشد.

۴-۷- مستاجر حق واگذاری و انتقال حقوق، تعهدات و موضوع قرارداد را به غیر به هر صورت اعم از رسمی، غیر رسمی، مشاعاً، مفروضاً، جزاً و کلاً و تحت هر عنوان اعم از مشارکت، نمایندگی، صلح حقوق، وکالت و غیر را از خود سلب و ساقط نمود.

۴-۸- زمین موضوع این قرارداد صرفاً کاربری کارگاهی داشته و مستاجر حق تغییر کاربری و تغییر بهره برداری آن را ندارد.

۴-۹- زمین موضوع قرارداد به رویت مستاجر رسیده و با آگاهی کامل از کم و کیف زمین و با اطلاع کامل از شرایط این قرارداد و ضوابط و مقررات مربوط به نحوه بهره برداری زمین مبادرت به امضاء این قرارداد نموده و زمین موضوع قرارداد را تحویل گرفته است. هر گونه ادعایی از سوی مستاجر مبنی بر عدم آگاهی مسموع نبوده و این موضوع مورد قبول مستاجر قرار گرفت و حق هر گونه اعتراضی در این خصوص را از خود سلب و ساقط نمود.

۴-۱۰- ید مستاجر ید امانی بوده و مستاجر متعهد است در چارچوب این قرارداد در حفظ و نگهداری آن اقدام نماید.

۴-۱۱- احراز وقوع تخلف از شرایط و تعهدات این قرارداد با نظر شورای اسلامی شهر و یا کارگروه صنوف آینده می باشد.

۴-۱۲- نظارت و تأیید اجرای شرایط فوق الذکر به عهده نمایندگان مرکب از شورای اسلامی شهر، شهرداری، فرمانداری، اتاق اصناف و شرکت تعاونی صنوف آینده و با کارگروه صنوف آینده می باشد.

۴-۱۳- در صورتیکه در اثر سهل انگاری مستاجر، قسمتی از زمین موضوع قرارداد مورد تصرف غیر واقع گردد، مستاجر مسئول جبران خسارات بوده و برابر مقررات مربوطه رفتار خواهد شد.

۴-۱۴- مستاجر حق استفاده از مورد اجاره را جهت صنف دروگران را دارد و بایستی شخصاً از مورد اجاره استفاده کند.



- ۴-۱۵- پرداخت هزینه‌های مصرفی آب، برق، فاضلاب شهری بر عهده مستأجر است و باید در موعد تخلیه یا فسخ، نسبت به اخذ مفاصاحساب و ارائه آن به موجر اقدام نماید.
- ۴-۱۶- در صورت عدم تخلیه در پایان مدت قرارداد تا زمانیکه مورد اجاره در تصرف مستأجر باقی است مستأجر بایستی از تاریخ انقضای مدت اجاره تا زمان تخلیه اجرت‌المثل را برابر اجرت المسمی به اضافه ۲۰٪ به موجر بپردازد.
- ۴-۱۷- مالیات زمین به عهده موجر و مالیات بر درآمد و مشاغل و بیمه کارکنان بر عهده مستأجر می‌باشد.
- ۴-۱۸- در صورتیکه مستأجر از پرداخت اجاره بها بیش از ۳ ماه تأخیر نماید و منجر به صدور گواهی عدم پرداخت از ناحیه بانک محال علیه شود، مؤجر می‌تواند قرارداد را فسخ و تخلیه و خلع ید مورد اجاره را از مراجع ذیصلاح بخواهد.
- ۴-۱۹- مستأجر مکلف به پرداخت حق کسب و پیشه (عوارض شهرداری) در پایان هر سال بوده و مکلف به اخذ مفاصاحساب در پایان قرارداد و ارائه آن به مؤجر می‌باشد.
- ۴-۲۰- مستأجر مکلف است در پایان قرارداد یا حین الفسخ در زمان تخلیه، مورد اجاره را بدون هرگونه تخریب و یا خسارت به بنای ایجاد شده به موجر تحویل داده و رسید دریافت نماید و در صورت حدوث خسارت نسبت به عین مستأجره، مستأجر متعهد به جبران خسارت وارده حسب نظر کارشناس رسمی دادگستری خواهد بود با این توضیح که نظر کارشناس رسمی دادگستری برای طرفین قطعی و لازم الاجرا بوده و هزینه بنای ایجاد شده حسب نظر کارشناس رسمی دادگستری پس از تایید شورای اسلامی شهر بیرجند به مستأجر پرداخت و سپس به فرد واجدالشرايط دیگری واگذار خواهد شد.
- ۴-۲۱- مستأجر مکلف است تصرفات خود را محدود به مورد اجاره نماید و حق تصرف بیش از موارد مذکور فوق را ندارد.
- ۴-۲۲- طرفین قرارداد ضمن عقد خارج لازم توافق نمودند این قرارداد در سایر موارد تابع مقررات قانون مدنی و قانون روابط موجر و مستأجر مصوب سال ۱۳۷۶ خواهد بود با این توضیح که در تمام مدت قرارداد شهرداری حق فسخ یکطرفه ی قرارداد را خواهد داشت.
- ۴-۲۳- کلیه اختیارات و لو اختیار غبن به استثناء اختیار تدلیس از طرفین ساقط گردید.
- ۴-۲۴- پرداخت هزینه ثبت سند عوارض شغلی و مطالبات تامین اجتماعی و مالیات های مربوطه به هر اسم و رسم که باشد برعهده مستأجر است و می‌بایست در هنگام تخلیه یا حین الفسخ مفاصاحساب از ادارات ذیربط اخذ و تحویل سازمان نماید.
- ۴-۲۵- مستأجر مکلف به رعایت شئونات اسلامی و رعایت ضوابط و مقررات خاص شغل مذکور می‌باشد و مؤجر هیچگونه مسئولیتی در این مورد و موارد مشابه ندارد.
- ۴-۲۶- مستأجر مکلف به حفاظت از زمین تحویلی بوده و در صورت تصرف از طرف هر شخص حقیقی یا حقوقی ملکف به پیگیری و پاسخگویی به شهرداری می‌باشد. همچنین موظف به حفاظت از اموال متعلق به خود و رعایت مقررات ایمنی می‌باشد و موجر در این مورد و موارد مشابه هیچگونه مسئولیتی ندارد.
- ۴-۲۷- مستأجر می‌بایست قبل از پایان مدت قرارداد وضعیت درخواست تمدید یا تخلیه ی مورد اجاره را مشخص نماید در غیر اینصورت در روز پایان قرارداد موجر می‌تواند از ورود مستأجر به مورد اجاره به طریق مقتضی و از ادامه روند فعالیت ایشان ممانعت بعمل آورد که مورد موافقت مستأجر قرار گرفت و مستأجر حق هرگونه ادعا و اعتراض را در حال و آتی از خود سلب نمود.
- ۴-۲۸- مستأجر مکلف به رعایت کلیه اصول ایمنی و فنی بوده و در صورت بروز حادثه اعم از جانی و مالی جهت مستأجر یا نیروهای بکارگیری شده توسط وی و یا اشخاص حقیقی و حقوقی شهرداری مسئولیتی نداشته و مستأجر شخصاً مکلف به پاسخگویی می‌باشد ضمناً در صورت بروز حادثه مستأجر مکلف به پرداخت کلیه خسارات به شهرداری می‌باشد.



۴-۲۹- در صورتی که انشعابات آب، برق، گاز و تلفن به نام شهرداری اخذ گردد هزینه آن با شهرداری بوده و در صورتی که به نام مستاجر اخذ گردد پرداخت هزینه ها با مستاجر می باشد. ضمناً هزینه آبنومان کلیه انشعابات با مستاجر می باشد.

۴-۳۰- پس از اتمام مدت دو ساله مندرج در قرارداد، واگذاری زمین به قیمت کارشناسی روز و بدون در نظر گرفتن ارزش افزوده ناشی از سرمایه گذاری متقاضی و هزینه های آماده سازی و مستحدمات منصوبه از ناحیه مستاجر با کاربری تعیین شده، برابر ضوابط و مقررات و در صورت اخذ سند مالکیت توسط شهرداری برای زمین موصوف پس از تفکیک و طی تشریفات قانونی و اداری و پس از اخذ مجوز از سوی شورای اسلامی شهر صرفاً به مستاجر امکان پذیر خواهد بود.

ماده ۵: عدم ممنوعیت در معامله

مستاجر اقرار نمود که هیچ گونه ممنوعیت قانونی و قضایی برای انعقاد قرارداد ندارد و مشمول قانون منع مداخله کارکنان دولت در معاملات دولتی مصوب ۱۳۳۷ نمی باشد.

ماده ۶: تضامین

مستاجر ملزم و متعهد گردید علاوه بر انجام تعهدات ذکر شده در قرارداد، اقساط مال الاجاره را به موقع پرداخت و نسبت به تخلیه مورد اجاره در هنگام انقضاء اقدام نماید و بدین منظور یک فقره چک به شماره ۱۶۷۰۰۲ بانک سپه شعبه فرهنگیان بیرجند بابت تخلیه به موقع و ضمانت حسن انجام تعهدات مورد اجاره تسلیم مؤجر نموده که در صورت تخلف از شرایط قرارداد، مؤجر نسبت به وصول آن از محل تضمین اقدام و هرگونه اعتراض را در این خصوص مستاجر از خود سلب و ساقط می نماید.

ماده ۷: فسخ قرارداد

- ۷-۱- در صورت احراز تخلف مستاجر از هر یک از شروط و تعهدات این قرارداد به شرح ذیل، مؤجر می تواند صرفاً با ابلاغ (قانونی) یک برگ اظهارنامه فسخ به اقامتگاه قانونی مستاجر، قرارداد را بطور یک جانبه فسخ نماید.
 - ۷-۱-۱- عدم دریافت پروانه ساخت در مهلت مقرر
 - ۷-۱-۲- عدم شروع به موقع فعالیت توسط مستاجر و عدم انتقال به محل واگذاری
 - ۷-۱-۳- استفاده بر خلاف طرح
 - ۷-۱-۴- واگذاری به غیر
 - ۷-۱-۵- عدم پرداخت به موقع مال الاجاره حداکثر ۳ فقره چک برگشتی
- ۷-۲- مؤجر مجاز خواهد بود بلافاصله پس از فسخ قانونی، نسبت به واگذاری زمین موضوع قرارداد به هر شخص حقیقی واجد شرایط دیگر با رعایت ضوابط قانونی اقدام نماید.
- ۷-۳- در صورتی که قرارداد به علت تخلف یا عدم انجام تعهدات توسط طرف مستاجر منتهی به فسخ قرارداد گردد، تمامی خسارات وارده اعم از مادی و معنوی از مستاجر و از محل تضامین دریافت می شود و مستاجر حق هرگونه اعتراض در این خصوص را از خود سلب و ساقط نمود.
- ۷-۴- مستاجر مکلف است به محض اعلام فسخ از ناحیه مؤجر یا اتمام مدت اجاره، عین مستآجره را بدون هیچگونه عذر و بهانه ای تخلیه و به مؤجر تسلیم نماید که در غیر اینصورت مؤجر می تواند از استفاده ی مستاجر نسبت به مورد اجاره به هر طریق مقتضی و ممکن ممانعت بعمل آورد چنانچه مستاجر مورد اجاره را رأس تاریخ انقضاء تخلیه ننماید و یا به هر دلیلی از تسلیم آن به مؤجر خودداری نماید مؤجر علاوه بر اخذ اجرت المثل برابر نظریه کارشناس رسمی دادگستری به اضافه بیست درصد خسارت خود را از محل تضمین اخذ شده برداشت نماید.



وزارت کشور
استاندارداری خراسان جنوبی
شهرداری بیرجند

شماره: ۳۲۳۱
تاریخ: ۱۴۰۵/۲/۱۲



۷-۵- در صورت فسخ قرارداد و واگذاری ملک موضوع قرارداد به غیر، شهرداری می بایست مستحقات را بر اساس قیمت کارشناسی رسمی دادگستری با در نظر گرفتن استهلاک به نفر بعدی واگذار و بعد از وصول قیمت مستحقات با کسر کلیه هزینه ها و مبلغ وجه التزام، مابقی مبلغ را به مستاجر مسترد نماید.

۷-۶- مستاجر موظف است به محض ابلاغ کارگروه و یا سایر دستگاههای متولی واحد کسبی خویش را در سطح شهر تعطیل و نسبت به انتقال و فعال نمودن کارگاه درسایت صنوف آلاینده حسب ضوابط نسبت به اخذ پروانه کسبی از اتحادیه مربوطه اقدام، در غیر اینصورت برابر بند ۲۰ ماده ۵۵ قانون شهرداریها و تصمیم کارگروه صنوف آلاینده با وی رفتار خواهد شد.

۷-۷- این قرارداد پس از اخذ مجوز شورای اسلامی شهرستان بیرجند قابل اجرا خواهد بود.

ماده ۸: نشانی طرفین قرارداد

نشانی موجر: میدان ابوذر

نشانی مستاجر (محل کسب): بیرجند - مهرشهر - خیابان حر - نبش حر ۲۰ (نامبرده در ملک محل کسب مستاجر می باشد)

کد نوسازی: ۱-۱۸-۲۵-۹-۱-۰۰-۱

کد پستی: ۹۷۱۶۱۷۷۲۸۳

تلفن تماس: ۰۹۱۵۸۶۰۰۳۷۳

نشانی های فوق نشانی قانونی طرفین محسوب و هرگونه ارسال به نشانی های مذکور قانونی محسوب می گردد، طرفین مکلف می باشند در صورت تغییر نشانی مراتب را ظرف ده روز به طرف مقابل اعلام نمایند در غیر اینصورت نشانی های مذکور در این قرارداد ملاک جهت ارسال اوراق خواهد بود.

ماده ۹: نسخ قرارداد

این قرارداد مشتمل بر هشت ماده و در دو نسخه با اعتبار یکسان در تاریخ ۱۴۰۵/۰۲/۰۷ در محل دفتر مدیریت املاک شهرداری بیرجند منعقد و مبادله گردید.

توضیحات: هرگونه مسئولیت ناشی از سوءاستفاده های احتمالی از این قرارداد کلاً بر عهده مستاجر می باشد و طرف اول در این خصوص هرگونه مسئولیتی را از خود سلب و ساقط می نماید.

مستاجر:

علی دلاقی

موجر: شهرداری بیرجند

بانمایندگی: مهدی بهترین